

### MUNICIPAL OFFICE

2 Fifth Street, Box 1000  
Balmertown, Ontario  
POV 1C0

#### Hours of Operation

Monday – Friday  
8:30 a.m. – 4:30 p.m.

#### Phone Number

807-735-2096

#### Fax Number

807-735-2286

#### E-Mail

[municipality@redlake.ca](mailto:municipality@redlake.ca)

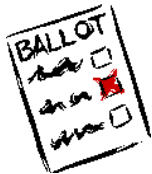
#### Website

[www.redlake.ca](http://www.redlake.ca)

#### After Hour Trouble Calls

Please call 727-2597

### **Municipal Elections October 27<sup>th</sup>, 2014**



### **Candidates and/or School Board Trustees**

Candidate packages are available for pick-up at the Municipal Office, 2 Fifth Street, Balmertown, Ontario during regular business hours or on our website at [www.redlake.ca](http://www.redlake.ca)

### **NOTICE OF NOMINATION FOR OFFICE 2014 MUNICIPAL & DISTRICT SCHOOL BOARD ELECTIONS**

*Section 33(1) of the Municipal Elections Act, 1996*, provides that a person may be nominated for an office by filing a nomination with the Returning Officer in the Municipal Clerk's Office in person or by an agent. The nomination shall be in the prescribed form; be accompanied by a declaration of qualification in the prescribed form, signed by the person being nominated (facsimile signatures are not acceptable) and be accompanied by the prescribed nomination filing fee of \$200.00 for the office of Mayor or \$100.00 for all other offices. The filing fee is payable by cash, debit card, certified cheque or money order. (Credit card payment **will not** be accepted.)

The Nomination Form may be filed with the Clerk at any time during normal office hours beginning Thursday, January 2<sup>nd</sup>, 2014, up to and including Thursday, September 11<sup>th</sup>, 2014 between the hours of 8:30 a.m. and 4:30 p.m., and on Nomination Day – Friday, September 12<sup>th</sup>, 2014, between the prescribed hours of 9:00 a.m. and 2:00 p.m. for the following offices:

#### **Mayor**

One (1) to be elected

#### **Council**

Four (4) to be elected

#### **Keewatin-Patricia District School Board**

One (1) English Public School Board Trustee to be elected

#### **Kenora Catholic District School Board**

One (1) English Separate School Board Trustee to be elected

#### **\*Conseil scolaire de district catholique des Aurores boreales\***

One (1) French Language Separate School Board Trustee to be elected

#### **\*Conseil scolaire de district du Grand Nord de L'Ontario\***

One (1) French Language Public School Board Trustee to be elected

**The term of office is December 1<sup>st</sup>, 2014 to November 30<sup>th</sup>, 2018.**

A nomination must be certified by the Clerk before such person becomes a certified candidate for the office to which she or he is nominated. A nomination paper must be filed prior to accepting campaign contributions or incurring expenses.

Shelly L. Kocis  
Clerk & Returning Officer

*\*see Page 2 for geographic boundaries\**

**FRENCH LANGUAGE SEPARATE TRUSTEE**  
**FOR THE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT CATHOLIQUE DES AURORES BORÉALES**

One (1) Trustee to be elected at large for the French Language Separate Trustee by the electors of Rainy River District Locality Ed., Atikokan, Alberton Township, Fort Frances, LaVallee Township, Emo Township, Chapple Township, Morley Township, Dawson Township, Rainy River, Lake of the Woods Township, Sioux Narrows-Nester Falls Township, City of Kenora, Machin, City of Dryden, Ear Falls, Red Lake, Sioux Lookout, Pickle Lake, KPDSB – Kenora Locality Ed, KPDSB – Van Horne & Wainwright, KPDSB – Machin TSA, KPDSB – Dryden Locality Ed.

**CONSEILLER(ÈRE) SCOLAIRE DE LANGUE FRANÇAISE**  
**DU CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT CATHOLIQUE DES AURORES BORÉALES**

Un(e) conseiller(ère) scolaire catholique de langue française sera élu(e) par l'ensemble des électeurs(trices) suivant(e)s: Localité d'éducation du district de Rainy River, Atikokan, Canton d'Alberton, Fort Frances, Canton de LaVallee, Canton d'Emo, Canton de Chapple, Canton de Morley, Canton de Dawson, Rainy River, Canton de Lake of the Woods, Canton de Soux Narrows-Nestor Falls, Cité de Kenora, Machin, Cité de Dryden, Ear Falls, Red Lake, Sioux Lookout, Pickle Lake, KPDSB – Localité d'éducation de Kenora, KPDSB – Van Horne et Wainwright, KPDSB – Machin TSA, KPDSB – Localité d'éducation de Dryden.

*As advertised by City Clerk & Returning Officer – City of Kenora*

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DU GRAND NORD DE L'ONTARIO**  
**FRENCH LANGUAGE PUBLIC TRUSTEE**

One (1) Trustee to be elected at large by the electors of the City of Dryden, Ignace, Kenora, and Thunder Bay; the Township of Alberton, Atikokan, Chapple, Conmee, Dawson, Ear Falls, Emo, Fort Frances, Gillies, Lake of the Woods, LaVallee, Machin, Morley, Neebing, O'Connor, Rainy River, Sioux Narrows; the Municipality of Greenstone, Oliver Paipoonge, Red Lake, Shuniah, and Sioux Lookout; and the Fort Frances Rainy River Locality (Unorganized), Keewatin-Patricia District Locality (Unorganized), Kpdsb - Dryden Locality, Kpdsb - Sturgeon Lake, Kpdsb - Red Lake, Kpdsb – Machin Tsa, and Kpdsb - Van Horne & Wainwright, Kenora Locality (Unorganized), Lakehead Locality (Unorganized), Rainy River District Locality (Unorganized Townships) all within the geographic boundaries of the Conseil Scolaire de District du Grand Nord de l'Ontario.

**CONSEILLER OU CONSEILLERE D'ÉCOLES PUBLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE PUR LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DU GRAND NORD DE L'ONTARIO**

Un (1) conseiller ou une conseillère devra être élu par l'ensemble de électeurs et électrices de la ville de Dryden, Ignace, Kenora, and Thunder Bay; les cantons de Alberton, Atikokan, Chapple, Conmee, Dawson, Ear Falls, Emo, Fort Frances, Gillies, Lac des Bois, LaVallee, Machin, Morley, Neebing, O'Connor, Rainer River, Sioux Narrows; des municipalités de Greenstone, Oliver Paipoonge, Red Lake, Shuniah, and Sioux Lookout; et Fort Frances Rainer River (non érige en municipalité), la localité du district de Keewatin-Patricia District Locality (non érige en municipalité), Kpdsb – Dryden Locality, Kpdsb - Sturgeon Lake, Kpdsb - Red Lake, Kpdsb - Machin Tsa, and Kpdsb - Van Horne & Wainwright, la localité de Kenora (non érige en municipalité), la localité de Lakehead (non érige en municipalité), des localités du district de Rainer River (territoires non érige en cantons), et des territoires non érigés en municipalité à l'intérieur des limites géographiques du Conseil Scolaire de District du Grand Nord de l'Ontario.

*As advertised by City Clerk & Returning Officer – City of Thunder Bay*

**Qualifications – Elector/Mayor/Council**

A person is entitled to be an elector and run for office if they are not disqualified by any Act or Law and on **Voting Day** they are:

- (a) A resident of The Corporation of the Municipality of Red Lake; or
- (b) A non-resident who is an owner or tenant of land in the Municipality or the spouse or same sex partner of such owner or tenant; **and**
- (c) A Canadian Citizen; **and**
- (d) Of the full age of 18 years old.

**Qualifications – School Board Trustee**

A candidate for school trustee must, upon nomination, be a qualified municipal elector and fulfill all of the following requirements:

- (a) A resident within the jurisdiction of the board;
- (b) A supporter of the board;
- (c) A Canadian Citizen;
- (d) At least 18 years old;
- (e) Roman Catholic (if running for a separate school board);
- (f) Not legally prohibited from voting; **and**
- (g) Not disqualified by any legislation from holding school board office.